



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 2 octobre 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE L'UNIVERSITE BINGHAMTON DEMARRE LES TRAVAUX DE
L'INCUBATEUR DE HAUTE TECHNOLOGIE DE LA MOITIE SUD**

Le projet régional prioritaire génèrera plus de 900 emplois et un impact économique local de 25 millions de dollars, et attirera de nouvelles sociétés innovantes avec START-UP NY

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Université Binghamton a démarré les travaux de l'incubateur de haute technologie de la Moitié Sud, marquant le début de la construction d'un projet de développement économique majeur dans le centre ville de Binghamton. L'incubateur a été approuvé comme projet prioritaire par le Conseil régional de développement économique de la Moitié Sud, qui a accordé 7 millions de dollars pour soutenir la construction de l'établissement de 19 millions de dollars, qui offrira un écosystème entrepreneurial unique pour les sociétés de haute technologie émergentes et qui devrait permettre la création de plus de 900 emplois au cours des neuf prochaines années.

« Nous revitalisons les communautés de l'ensemble de l'Etat de New York en rassemblant les talents, les ressources et la capacité », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « L'incubateur de haute technologie de la Moitié Sud offrira une plateforme d'apprentissage pour les élèves, des opportunités de recherche pour l'enseignement supérieur, et aux entreprises l'infrastructure et les ressources dont elles ont besoin pour continuer d'investir dans l'Etat de New York. »

L'incubateur est construit et sera géré par Southern Tier High Technology Incubator, Inc., une filiale à but non lucratif de la Fondation de l'Université Binghamton. L'organisation à but non lucratif a été créée dans le but de compléter et de soutenir les buts éducatifs et scientifiques de l'Université Binghamton et développer les capacités de recherche et développement de l'Université. L'établissement fait également partie du plan de l'Université Binghamton pour START-UP NY et offrira aux entreprises qui s'implantent et créent des emplois à l'incubateur la possibilité d'opérer en franchise d'impôt pendant 10 ans.

Le Président de l'Université Binghamton, Harvey Stenger, a déclaré : « La collaboration sur ce projet a été incroyable. Le fait que de nombreux partenaires se soient mobilisés pour soutenir la création de cet

incubateur en dit long sur le besoin d'un établissement comme celui-ci dans notre communauté pour lancer des initiatives de haute technologie ainsi que pour catalyser le transfert de technologie de notre Université à la Moitié Sud. Je voudrais remercier le Gouverneur Andrew Cuomo pour la création et le soutien aux conseils régionaux de développement économique et NYSUNY 2020. Sans l'aide financière de chacune de ces initiatives, cet incubateur n'aurait pas pu être réalisé. »

L'incubateur de haute technologie de la Moitié Sud offrira une infrastructure de haute technologie pour près de 12 sociétés axées sur la recherche et le développement en énergie, microélectronique et santé. L'établissement de 35 000 pieds carrés sera construit au coin des rues Hawley et Carroll et comprendra des laboratoires spécialisés humides et secs, ainsi qu'un bureau de laboratoire à hauts rayonnages et des espaces collaboratifs. Les laboratoires seront équipés d'infrastructures pour soutenir les sociétés de recherche, une installation de démonstration de salle intelligente d'hôpital, le développement et la fabrication légère dans les domaines tels que l'énergie, l'électronique, l'emballage et la santé. L'établissement abritera également le nouveau programme Pont vers l'excellence entrepreneuriale, Bridge to Entrepreneurial Excellence, de SUNY Broome.

Le Président de SUNY Broome, Kevin Drumm, a déclaré : « C'est un honneur d'être partenaire d'une institution SUNY sœur d'un calibre aussi élevé que l'est l'Université Binghamton du point de vue académique. Ajouter un incubateur pour étudiants à l'incubateur des entreprises de haute technologie que Binghamton a déjà prévu confèrera une nouvelle dimension aux startups de la région et nous, à SUNY Broome, espérons collaborer avec l'université sur le lancement de nouvelles entreprises intéressantes pour la région. »

D'ici neuf ans, l'incubateur de haute technologie de la Moitié Sud devrait avoir créé plus de 900 emplois, notamment le personnel de la construction, le personnel de l'incubateur, les employés des locataires de haute technologie et des principaux locataires, et de nouvelles recrues, les entreprises migrant de l'incubateur dans la communauté. De plus, l'Université Binghamton prévoit que l'incubateur aura un impact économique direct de 25,1 millions de dollars sur les économies des Comtés de Broome et de Tioga pendant les travaux. Suite à l'achèvement des travaux de construction à l'automne 2016, l'établissement devrait générer plus de 6 millions de dollars d'impact économique chaque année dans l'économie locale.

Le Président Directeur Général & Commissaire d'Empire State Development, Kenneth Adams, a déclaré : « Le démarrage des travaux d'aujourd'hui marque le début des travaux de l'incubateur de haute technologie de la Moitié Sud et le début d'un meilleur avenir pour l'économie de la Moitié Sud. Nos investissements permettent à l'Université Binghamton de construire un catalyseur essentiel pour stimuler la création d'emplois locaux et une économie régionale plus forte. Les résultats sont clairs – sous la direction du Gouverneur Cuomo, les partenariats publics-privés comme celui-ci fonctionnent et conduisent à plus d'opportunités économiques pour tous les New Yorkais. »

La Chancelière de SUNY, Nancy L. Zimpher, a déclaré : « L'incubateur de haute technologie de la Moitié Sud illustre la stratégie de développement économique coordonnée du Gouverneur Cuomo basée sur

les partenariats des campus SUNY et du secteur privé avec le soutien des conseils régionaux de développement économique et le programme NY SUNY 2020. La collaboration entre les startups de l'incubateur, les professeurs et les étudiants de SUNY permettra de stimuler l'innovation, d'apporter de nouveaux produits sur le marché, et de créer des opportunités d'emploi de haute technologie intéressantes qui conduiront à la revitalisation de l'ensemble de la Moitié Sud. Je voudrais remercier le Gouverneur Cuomo pour son leadership sur cet important projet et féliciter le Président Stenger et le Président Drumm pour cet important jalon pour les communautés du Nord de l'Etat. »

Southern Tier High Technology Incubator, Inc. a obtenu le financement via plusieurs sources pour créer l'incubateur dans un quartier défavorisé du centre ville de Binghamton, notamment 7 millions de dollars au-travers du second tour de l'initiative du conseil régional du Gouverneur, 6 millions de dollars de subvention du Défi NYSUNY 2020 de SUNY Broome, 2 millions de dollars de l'Administration de développement économique, 2 millions de dollars de la Fondation de Recherche de SUNY, et 2 millions de dollars de l'Agence de développement industriel du Comté de Broome. Le projet est en ligne avec le plan du Conseil régional de développement économique de la Moitié Sud pour créer des emplois au-travers de la collaboration université-industrie et d'une infrastructure de haute technologie. Les travaux de construction de l'établissement devraient être terminés à l'automne 2016.

Le Sénateur des Etats-Unis Charles Schumer a déclaré : « Depuis le premier jour, j'ai soutenu cet incubateur de haute technologie que l'Université Binghamton est en train de lancer. J'ai été heureux de pouvoir obtenir un financement pour que ce projet voie le jour et j'espère voir cet incubateur servir de passerelle pour qu'une recherche de premier plan soit réalisée dans les institutions universitaires de notre région et transformée en sociétés et en emplois. »

Le Sénateur Thomas Libous a déclaré : « L'Université Binghamton et le partenariat START-UP NY ont déjà prouvés être des aimants pour le développement d'entreprises de haute technologie, les investissements privés et de nouveaux emplois. L'incubateur de haute technologie de la Moitié Sud intègre SUNY Broome et apporte cet effet magnétique sur le perron de la communauté. »

La Députée Donna Lupardo a déclaré : « C'est formidable de voir ce projet avancer. L'Université Binghamton et SUNY Broome seront engagées dans un effort collaboratif important lié à cet incubateur – lançant des co-entreprises dirigées par des étudiants, travaillant à la mise sur le marché d'innovations, et favorisant un esprit d'entreprise qui est essentiel pour la reprise économique de notre région. »

Le Député Clifford Crouch a déclaré : « Cet établissement est là où le domaine universitaire se traduira directement en emplois et en entreprises ici dans la Moitié Sud. Il y a une richesse de connaissance et d'expérience grâce à l'Université Binghamton et l'Université communautaire de SUNY Broome, et utiliser ces outils, combinés avec la création de petites entreprises, permettra de remettre la Moitié Sud sur la frontière de l'innovation technologique pour notre économie locale et de l'Etat. »

La Directrice du Comté de Broome, Debra Preston, a déclaré : « L'une de mes principales priorités est de stimuler la création d'emplois et ce nouvel établissement le permettra. Il s'agit d'un lieu privilégié dans

le centre ville de Binghamton qui aidera à la création de nouvelles sociétés technologiques et de nouveaux emplois liés aux technologies. Nous sommes heureux de travailler avec l'Université Binghamton pour développer cet établissement de premier plan. »

Le Maire de Binghamton, Richard David, a déclaré : « Cet établissement sera le catalyseur central pour le développement économique dans le centre ville de Binghamton. L'Université Binghamton et SUNY Broome mobilisent leurs forces pour l'innovation et le développement économique. Au fil des ans, nos partenariats ont engendré de nombreuses améliorations importantes dans nos quartiers et le noyau urbain. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE